



2ii NEWSLETTER

Mayo de 2017

Del Director:



Para cuando este boletín llegue a su hogar, nos estaremos preparando para las pruebas de AP (Colocación Avanzada), para el baile de gala (prom), los exámenes finales, los conciertos de primavera, los festivales de cine y los desfiles de moda. Y aunque usted no lo crea la graduación está a la vuelta de la esquina. La graduación para la Clase de 2017 se llevará a cabo el 21 de mayo a las 2:00 p.m. Estos eventos de fin de año celebran el arduo trabajo, la dedicación y los logros de los últimos cuatro años. Habrá muchos momentos agradables. Queremos que el último mes de clases sea divertido para nuestros estudiantes, especialmente para los estudiantes de último año de secundaria (seniors) que están construyendo los recuerdos finales de la escuela para los próximos años. Sin embargo, junto con la diversión debe venir la atención constante al arduo trabajo y la buena toma de decisiones. También me gustaría ofrecerles algunos recordatorios simples a nuestros estudiantes para asegurar que todos podamos mirar hacia atrás en estos eventos con agradables recuerdos.

Recuerda, todo se trata de decisiones y las decisiones que tomamos. Tu puedes y de hecho la mayoría de ustedes deciden NO beber alcohol ni tomar drogas ilegales. Tu puedes y de hecho la mayoría de ustedes deciden NO subirse al coche con un conductor borracho ni dejan que su amigo conduzca borracho. Tu puedes decidir NO realizar una fiesta donde se sirvan drogas y alcohol. Tu PUEDES y de hecho la mayoría de ustedes informan a sus padres con quién van a estar y a dónde van. Tu PUEDES y de hecho la mayoría de ustedes viven dentro de los límites que sus padres establecen y aun así la pasan bien. Ahora que estas actividades de fin de año como el prom y la graduación están muy cerca, toma un minuto para hablar con tus padres, tener discusiones abiertas y honestas sobre tomar buenas decisiones. Recuerda que tú PUEDES y de hecho HACES buenas elecciones el 99% del tiempo; pero una sola mala decisión podría atormentarles por el resto de sus vidas. Yo animo a todos nuestros Piratas a tomar decisiones positivas que nos ayudarán a todos a asegurar que todos tengamos recuerdos divertidos y seguros esta próxima primavera.

Les deseo a todos nuestros estudiantes la mejor de la suerte a medida que se acercan los exámenes finales. A nuestros estudiantes seniors, sé que sus actividades y graduación serán tan memorables para ustedes como siempre lo son para mí. Realmente espero ansiosamente algunas de las actividades de fin de año de los seniors además de la graduación como también el picnic y almuerzo. Espero que tomes el tiempo para disfrutar de tus últimas semanas aquí en Palatine, y recuerda que siempre serás un pirata. Les deseo a todos nuestros estudiantes y a sus familias un feliz y exitoso final del año escolar.

Gary Steiger
Director

La PROMESA de Palatine

La **PROMESA** de Palatine es un programa multifacético que incluye a más de 200 estudiantes, dos o más seleccionados de cada salón de homeroom en nuestra escuela. Ese grupo diverso, la Cumbre Estudiantil, trabaja con los miembros del personal que miembros del comité de la **PROMESA** de Palatine.

Cada grupo de la Cumbre se reúne con los miembros del personal para desarrollar y coordinar las iniciativas del programa. Las iniciativas incluyen lecciones del salón de homeroom trimestrales, foros y asambleas de toda la escuela. . . todos diseñados para ayudar a los estudiantes a aprender y vivir las siete promesas. . . Orgullo por mí mismo, por mi escuela y por mi comunidad, Respeto por mí mismo y por los demás, Responsabilidad propia de mis acciones, Motivación para hacer lo correcto, Integridad en mi vida, Éxito. . . Mi meta, y Excelencia. . . mis aspiraciones.

Lo que comenzó como una reacción a una encuesta de acoso escolar (bullying) que se les administró a nuestros estudiantes y al personal se ha convertido en una intervención social/emocional de nivel 1 en toda la escuela que tiene el simple objetivo de mejorar el ambiente de nuestra escuela. Celebramos nuestros logros y los invitamos a visitar la página de internet de PHS y mirar bajo el enlace **PROMESA** de Palatine. Ésta página de internet ofrece una comprensión más clara de los logros de esta iniciativa en toda la escuela. Estamos muy orgullosos de esta página de internet y, en particular, de la capacidad que tienen ahora nuestros estudiantes y el personal de reportar cualquier problema relacionado con la seguridad personal y de toda la escuela.

Cada trimestre, se desarrolla una lección de salón de clases para promover un ambiente escolar saludable. Este año, nuestros temas incluyeron lo siguiente: Mentalidad de Crecimiento; Proyecto de Positividad de la **PROMESA** de Palatine P; Foro de Resiliencia; Relaciones Saludables; Todo Lo Que Compartimos - Diversidad. Además de las lecciones del salón de homeroom, patrocinamos a Lunchapalooza, un evento de cafetería de dos días diseñado para mejorar el ambiente en la cafetería, una Feria de Salud y Seguridad, Artsapalooza y Danceapalooza. También patrocinamos una campaña de recaudación de fondos para Blessings in a Backpack (Bendiciones en una Mochila). En mayo, celebraremos los logros de la **PROMESA** de Palatine con Bandapalooza, un evento que incluirá a varias de nuestras bandas estudiantiles. A rockear, PHS.

La fuerza de este programa se debe a la aportación de nuestros líderes de la cumbre estudiantil. Algunos de ellos han asumido el papel de liderazgo como estudiantes embajadores. Estos estudiantes se reúnen antes de clases los miércoles con el personal de la **PROMESA** de Palatine para ayudar en la planificación de las lecciones trimestrales y todas nuestras otras actividades.

Los adolescentes de hoy en día son bombardeados con mensajes negativos que provienen de los medios de comunicación, de sus compañeros y de las calles. Al tomar unos minutos cada trimestre para tratar asuntos que afectan directamente el ambiente de nuestra escuela, podemos hacer una diferencia en cómo nuestros estudiantes piensan y actúan con los mensajes positivos del programa de la **PROMESA** de Palatine.



FECHAS IMPORTANTES PARA MATERIALES DE BIBLIOTECA

Fechas límites para las deudas pendientes de fin de año con la biblioteca:

Seniors: miércoles, 3 de mayo • Todos los demás estudiantes: viernes, 12 de mayo • Todo el personal: viernes, 19 de mayo

Horario de la biblioteca de fin de año:

La última noche para las horas extendidas de noche: lunes, 23 de mayo – 6:00 p.m.

dates to remember

- Mayo 5 Show de Improvisación de Primavera, 7:00 p.m.
Mayo 6 Obra de Teatro de Niños, 10:30 a.m.
Mayo 8 Noche de Concierto de Percusión, 7:00 p.m.
Mayo 12 Concierto de Coro de Primavera, 7:30 p.m.
Mayo 13 El Baile de Gala (Prom)
en Belvidere Banquets, 6:00 p.m.
Mayo 15 Premios Deportivos de Primavera, 7:00 p.m.
Mayo 16 Concierto de la Banda de Primavera, 7:30 p.m.
Mayo 17 Noche de Premios Académicos, 7:00 p.m.
Mayo 18 Picnic de los Seniors, 12:00 p.m.
Recitales de la Cámara de Orquesta, 5:30 p.m.
Mayo 19 Ensayo de Graduación, 8:10 a.m.
Salida Temprana, 12:35 p.m.
Mayo 20 Desayuno de los Seniors, 10:00 a.m.
Mayo 21 Graduación, 2:00 p.m.
Mayo 24 - 26 Exámenes Finales/
Último día de clases - mayo 26
Mayo 29 Día Conmemorativo
Mayo 31 Empieza la Escuela de Verano

Comprométase con el Pirata



Palatine High School implementa y apoya un sistema de comportamiento conocido como Commit to the PIRATE (Comprométase con el PIRATA). Este sistema de toda la escuela enseña conductas positivas y refuerza y reconoce a los estudiantes que demuestran estos comportamientos. Las expectativas de comportamiento de integridad, respeto y logro se les enseñan a todos los estudiantes en la escuela a través de la enseñanza directa de los miembros del personal. Esta enseñanza de las expectativas se produce en las actividades mensuales del salón de homeroom. Los estudiantes que muestran nuestras expectativas son reconocidos por los miembros del personal. Además de que el personal reconoce verbalmente a los estudiantes, los estudiantes pueden recibir un boleto rojo. Los estudiantes pueden usar los boletos rojos para entrar a sorteos mensuales y semestrales para ganar varios premios durante todo el año. Algunos de los premios de este año han sido los boletos gratis al Homecoming (Baile de Bienvenida) o tarjetas de regalo de \$25 para el cine, iTunes y Buffalo Wild Wings.

Desde que se implementó el programa de Comprométase con el PIRATA hace siete años, PHS ha visto una reducción en las referencias de disciplina de oficina y una disminución de faltas injustificadas. Mientras que el Equipo de Comprométase con el PIRATA hace cambios y actualizaciones cada año, estamos comprometidos a seguir usando los datos para informar nuestras decisiones sobre qué comportamientos o expectativas deben ser enseñadas, así como a reconocer a los estudiantes que exhiben Integridad, Respeto y Logro.



If you require assistance while visiting our school, please contact the principal's office at (847) 755-1600.

RINCÓN ACADÉMICO

Lenguaje Mundial

Este año escolar, el Departamento de Lenguaje Mundial de Palatine High School ha iniciado nuevos programas. Palatine High School es la única escuela del distrito que imparte el curso de Literatura y Cultura Española de AP (Colocación Avanzada), donde los estudiantes están inmersos en la literatura española enriquecida, expuestos a temas culturales a nivel universitario. El Día de Lenguaje Mundial fue un gran éxito tanto para estudiantes como para adultos pudieron compartir sus experiencias sobre cómo sus viajes han abierto sus corazones y el amor por los idiomas alrededor del mundo.

También hemos continuado la tutoría matutina los martes, miércoles y jueves en el salón 289 de 7:45 a 8:10. En promedio tenemos alrededor de 5 estudiantes por día que participan en el fortalecimiento de sus habilidades de lenguaje. También celebramos a muchos candidatos a nuestro Programa de Honores del Idioma Mundial que es dado a estudiantes que han mantenido un promedio de calificación de una B+ en todas sus clases de lenguaje y han demostrado un compromiso al inscribirse en un cuarto año. Esto fue una gran inducción el 17 de marzo. Sentimos que como departamento estamos muy bien conectados, y como parte de nuestra unidad, ofrecimos "Camisas de Internado" de las clases de español de nivel superior para ser compradas un segundo año mientras miramos la serie de videos de "La Laguna Negra - Internado". Si usted viene los viernes, verán a nuestros estudiantes usando sus camisas de Internado orgullosamente. Tanto los maestros de español 4 como de AP (Colocación Avanzada) llevaron a los estudiantes al Instituto de Arte de Chicago y luego culminaron en un restaurante hispano "tapas" en Chicago. Los franceses también participaron durante otra fecha y terminaron en un restaurante francés en Lake Zurich para traer a su aprendizaje una experiencia de la vida real y de la cultura. Nuestro programa alemán ha crecido en los últimos años ofreciendo todos los niveles. Hemos incorporado a oradores invitados de la Cámara de Comercio Alemana Americana y a Lideres de Negocios Regionales. Nos hemos asociado con el Instituto Goethe en Chicago para la mejora del currículo y para las pruebas de aptitud de nivel adecuado que son universalmente reconocidas. Alemania ha incorporado excursiones al Instituto y Mercado Christkindl también. Todos nuestros clubs tienen reuniones regulares. Los miembros del club venden Brats-Thueringer Sausage durante algunos partidos de fútbol en octubre, cuando hospedamos a estudiantes alemanes, y nuestro Club de Intercambio Extranjero ha llevado el servicio y el voluntariado a otro nivel, mediante la continuación de embolsar alimentos en Feed My Starving Children y ayudando a recaudar dinero a través de diversas formas de recaudación de fondos. Estamos emocionados por la experiencia que estamos teniendo esta primavera, conforme seguimos hospedando a estudiantes franceses como parte de nuestros intercambios anuales y esperamos ansiosamente nuestros viajes de verano a Alemania, Francia y a un país de Habla Hispana. Este verano iremos a Guatemala. Nuestro departamento sigue viendo el éxito en los estudiantes porque somos capaces de enriquecerlos con la participación en el programa para ayudarles a salir adelante.

Los siguientes estudiantes fueron clasificados en la competencia Estatal FCCLA

Medalla de Oro

Bella Colucci - Lección Preescolar • Jennifer Kline - Proveedor Personal de Cuidado Infantil
Lauren Schiller - Lección Preescolar
Rachel Maniscalco y Skylar Russell - Presentación de la Literatura Infantil
Allison Walsh y Cloey Pakrovsky-Sernal - Presentación de la Literatura Infantil

Medalla de Plata

Karen Avila - Producción de Alimentos - Bandeja de Condimentos
Veronica Bermudez - Artes de Pastelería- Galleta
Rosy Castro - Artes de Pastelería- Galleta
Adriana Espinoza - Construcción de Prendas de Vestir, Semi Formal/Formal
Maria Lara - Artes de Pastelería- Galleta
Daniela Nieto - Producción de Alimentos - Bandeja de Condimentos

Todos-Los Premios Académicos de Atletismo

Felicidades a los 26 atletas juniors y seniors que recibieron el premio IHSA Achievement Award (Premio al Logro de IHSA) en la Noche de Premios Deportivos de Invierno. Estos atletas mantuvieron un mínimo de un 3.5 GPA (promedio de calificación) en los últimos 5 y 7 semestres, respectivamente. Además, felicitamos a los 25 atletas seniors con un mínimo de un 3.0 GPA que recibieron el premio MSL All-Academic Senior Award (Todos-Los Premios Académicos MSL para Seniors).

This Principal's Newsletter is computer-designed and photocopied at school on recycled paper for Palatine High School parents. Palatine High School, 1111 N. Rohlwing Road, Palatine, IL 60074-3797 (847) 755-1600